Tuesday, October 3, 2023

## 

访印尼对华合作牵头人、统筹部长卢胡特



10月2日,在印度尼西亚雅加达哈利姆高铁站,雅 万高铁高速动车组停靠在站台上。

新华社雅加达10月2日 电新华社记者余谦梁 郑世 波 汪奥娜

印度尼西亚对华合作牵 头人、海洋与投资统筹部长卢 胡特日前在雅加达接受新华 社记者专访时表示,近年来印 尼与中国密切合作,在互惠互 利中实现共赢,这对印尼的发 展意义重大。

卢胡特说,印尼和中国在 能源、农业、科技、教育等领域 的合作不断深化,成果丰硕, 新华社记者 徐钦 摄 为印尼实现发展目标起到巨

卢胡特多次访问中国,在 印尼政府中全面负责对华经贸 投资合作,见证了两国共建"一 带一路"合作取得的累累硕果, 包括正式启用的雅万高铁。

10月2日上午,印尼总统 佐科在首都雅加达哈利姆高 铁站宣布雅万高铁正式启 用。雅万高铁全长142公里, 最高设计时速350公里,连接 印尼首都雅加达和万隆,是中 国高铁首次全系统、全要素、 全产业链在海外建设项目,也

路"和务实合作的标志性项 目

"印尼决定和中国合作修 建雅万高铁是正确的选择。" 卢胡特说,中国的高铁技术先 进,建设运营实力得到认可。 印尼和中方在修建雅万高铁 上合作愉快,参建的中方员工 都是技术专家,专业能力强, 印尼在合作过程中获得了丰 富的技术和经验。未来,印尼 将继续同中国合作修建高铁。

卢胡特指出,高铁是科技

含量很高的现代化运输方式。 在中国的帮助下,东盟地区的 第一条高铁诞生在印尼。雅 万高铁正式启用将促进印尼 商贸发展和人员流动,加强城 市间的联系,也将带动高铁车 站周边商圈和城市的发展。

卢胡特还称赞印尼和中 国在能源和矿产领域的互利 合作。他说,中国企业在新冠 疫情期间持续投资印尼,让印 尼在抗击疫情的困难时期依 然实现较快的经济增长,印尼 对此表示感谢。

中新社雅加达10月2日 电 中新社记者 李志全

"我宣布:启用!"当地时 间10月2日上午,印度尼西 亚总统佐科按下红色按钮, 并宣布雅万高铁正式启用。

清脆的鸣笛过后,一辆 银色和红色涂装、仿自印尼 国宝级动物"科莫多龙"纹理 图案的高速动车组列车,驶 离哈利姆高铁站,向万隆方 向疾驰而去。

雅万高铁全线长 142.3 公里,从印尼首都雅加达到 旅游名城万隆,自此最快40 分钟可达。

这142.3公里,当地人渴 盼已久。

雅加达至万隆两座城市 间有一条修建于100多年前 的老旧既有铁路,时速仅50 多公里。后来两地开通了高 速公路,理论上3个多小时 能到,但很难实现。

蒂妮是一名在雅加达工 作的万隆人,工作7年来,每 周穿梭在两座城市之间。用 她的话说:"每次想回家的时 候,往往是最堵的时候。

她"最糟糕"的一次经 历,是前一天下午5点下班, 7点到车站,晚上12点坐上 巴士,次日早上6点才回到 万隆的家中。

作为"千岛之国",印尼 的交通问题一直饱受诟病。 雅万高铁,带给"蒂妮们"前 所未有的"陆地飞行"体验。

震撼,它最高能以时速350 营时速350公里。佐科说, 公里运营。"鲁坎达·塔亚纳 有个特别的称呼-哥",他因在雅万高铁沿线用 测速仪为飞驰的列车测速而 走红。他说,雅万高铁为印 尼带来了全新的交通方式, 让旅程变得更便利、更高效。

作为两个孩子的妈妈, 蒂妮憧憬着,将来早上坐车

回万隆陪家人吃晚饭。

这 142.3 公里, 让"千岛 之国"驶入高铁时代。

雅万高铁是印尼和东南 "雅万高铁的速度令人 亚第一条高速铁路,最高运 这是印尼运输业进一步现代 化的标志

> 雅万高铁所在的爪哇岛 是印尼第五大岛,常住人口 约1.45亿,是印尼经济文化 最为发达的地区。除雅加 达、万隆,这里还集中了泗 水、三宝垄、日惹、茂物等印 尼主要工商业、旅游城市。

在印尼战略与国际问题



10月2日上午,印度尼西亚总统佐科在首都雅加 哈利姆高铁站宣布雅万高铁正式启用。 前,列车长向佐科报告。 中新社记者 李志全 摄

研究中心中国部主任维罗妮 卡看来,雅万高铁的正式启 用,必将为爪哇乃至印尼全 国的经济注入新的发展动

这142.3公里,书写中印 尼关系的新篇章。

公元4世纪,中国佛教 高僧法显来到印尼。600多 年前,中国著名航海家郑和 七下西洋并多次驻足印尼。

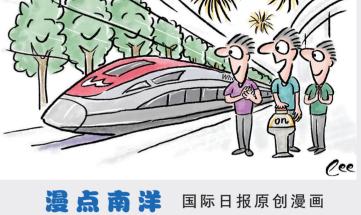
2013年,中国国家主席 习近平在印尼国会发表重要 演讲,首次提出共同建设"21 世纪海上丝绸之路"倡议。 雅万高铁作为中国共建"一 带一路"倡议和印尼"全球海 洋支点"构想对接、中印尼两 国务实合作的标志性项目, 书写了中印尼全面战略伙伴 关系、中印尼命运共同体的 新篇章。

"从郑和下西洋到共建雅 万高铁,中国是我们的老朋友 ……"在印尼流行的说唱歌曲 《雅万之歌》,歌词中这样写 道。

印尼交通部部长布迪曾公 开表示,雅万高铁是印尼和中 国双方合作共赢的典范,它让 印尼和中国的友谊更加紧密。

这142.3公里,体现了中

爪哇岛位于亚欧板块、太



Whoosh

"雅万高铁, Whoosh whoosh yes ! "

平洋板块和印度洋板块三大 板块的交汇处,火山、地震频 发。雅万高铁能以350公里 时速飞驰的背后,凝结着中国 标准、中国技术、中国方案。

中车四方股份公司雅万 高铁动车组总体主任设计师 张方涛说,雅万高铁动车组采 用中国最先进的高铁技术平 台,为印尼量身打造。

"雅万高铁是中国高铁首 次全系统、全要素、全产业链 在海外建设项目。"印尼中国 高速铁路有限公司执行董事 张超表示,雅万高铁的建设过 程,也是中国制造、中国技术、 中国标准在海外的一次集中 展示。

这142.3公里,处处凸显

印尼元素。

雅万高铁哈利姆、卡拉 旺、帕达拉朗、德卡鲁尔四座 车站的建筑设计,意向取自 西爪哇岛自然山川、滨水海 岸的优美弧线和印尼"编织 文化"。

雅万高铁动车组车身采 用银、红涂装,红色源于印尼 红白国旗。列车前端和车厢 连接处的红色多边形图,仿 自印尼国宝级动物"科莫多 龙"的纹理。车厢座椅使用 的三种配色,分别取自"婆罗 浮屠"塔、印尼国旗和海洋。

雅万高铁动车组,被当地 人亲切地称为"红色科莫多", 在他们看来,乘坐雅万高铁是 件时髦的事。

中新社雅加达10月2 日电(记者 李志全)雅万 高铁2日正式启用,受到印 尼华侨华人的高度关注。多 位侨领在接受中新社记者采 访时表示,雅万高铁在海外 华人也分享了一份荣耀。

"这是振奋人心的好消 息,身为华人'与有荣焉'。" 印尼华裔总会执行主席黄印 华说,雅万高铁的启用不仅 展现了中国高铁技术,更体 现了中国对"一带一路"共建 国家共同发展的承诺。雅万

高铁给当地民众及游客提供 出行方便的同时,还将带动 经济发展及加快地方建设。

印尼中华总商会总主 席张锦雄不久前专门体验试 乘了雅万高铁。他表示,这 印尼拥有东南亚首条高速铁 展现了中国高铁技术,身为 是印尼高速铁路发展的重要 里程碑,也是两国深化合作 的又一成果。雅万高铁的启 用,对印尼来说无疑是一个 具有历史意义的时刻,"我相 信雅万高铁的启用将为中印 尼两国的友谊与合作写下新 的篇章。"他说。

起,印华百家姓妇女联合总会 总主席钟家燕就开始关注高 铁的相关消息。如今,盼望已 久的雅万高铁正式启用,她为 路感到高兴和自豪。她认为, 雅万高铁将成为中印尼两国 合作的新亮点。

印尼广东社团联合总 会秘书长杨健昌认为,雅万 高铁作为印尼与中国的一项 重要合作项目,不仅有助于 改善印尼的交通基础设施, 从印尼总统佐科 2014 也为可持续发展提供了新的

市之间的距离。其次,推动了 产业的发展。此外,雅万高铁 尼老百姓感受到"一带一路" 项目也体现了可持续发展的 理念。在项目建设过程中,吸 纳了当地劳动力,提升了就业 济发展带来积极影响。"张锦 率,减少了贫困问题。同时, 雄认为,雅万高铁不仅有助 高铁作为一种相对环保的交 通方式,有助于减少汽车排放 和能源浪费,从而对环境产生 积极影响。

黄印华表示,今年是中 他进一步阐释,雅万高 印尼全面战略伙伴关系 10 周年,也是共建"一带一路" 倡议提出10周年,双边关系 发展面临重要契机。相信雅 倡议带来的好处。

"雅万高铁将为印尼经 于增进两国人民的友谊,也 为印尼带来巨大的发展机 遇,甚至推动整个东南亚地 区的经济繁荣。未来,伴随

着雅万高铁的运营,以万隆 为中心的西爪哇地区将会创 造更多的就业机会,为印尼 人民带来更好的生活质量。

杨健昌表示,中国在高 区域经济一体化,带动了相关 万高铁的启用,一定会让印 铁领域拥有丰富的经验和先 进的技术,印尼可以通过雅 万高铁项目学习到这些宝贵 的知识。这种技术与经验的 共享有助于提升印尼自身的 建设能力。他表示,雅万高 铁项目为东南亚地区的发展 注入了新的活力,也为中印 尼两国友好合作关系搭建了 更加牢固的桥梁。



蔡文钟医师

林口长庚医院复健科 专长:关节炎、骨骼疏松 症复健、疼痛治疗

肌肉骨骼超音波是什么

肌肉骨骼超音波是一 种相当安全、无侵入性 且无放射性的诊断工具 。复健科医师可藉由肌

肉骨骼超音波诊断出四肢 骨骼肌肉方面的疾患,例 伤 如肌腱炎或肌肉之撕裂伤 与断裂伤等。其它像滑囊 炎与软组织积血或积水等 病灶, 也可以利用肌肉骨 骼超音波诊断出来。此外 , 由于肌肉骨骼超音波具 有实时动态影像功能,它 可补足磁振造影检查软组 织的一些死角。

当您有下列情形时, 建议 找复健科医师做肌肉骨骼 超音波检查:

● 四肢肌肉损伤

●四肢关节肿胀疼痛或

- 关节活动度受限 ● 儿童斜颈
- 钙化肌腱炎
- 关节内积液

何谓超音波导引治疗

由于肌肉骨骼超音波具 有实时动态影像的功能 它可以作为准确的导 引工具。复健科医师可

藉由肌肉骨骼超音波的

导引,将注射药物精确

四肢肌腱或韧带的受 地打入病灶处,以达 Plasma, PRP) 到最好的疗效。此外 复健科医师可藉由

> 肌肉骨骼超音波的导 引,将软组织内的积 血或滑囊炎等所造成 的液体囤积成功的抽

超音波导引治疗的注 射药物:

- 类固醇
- 玻尿酸
- 肉毒杆菌素
- 自体高浓度血小板 血浆 (Platelet Rich

林口长庚医院复健 科在肌肉骨骼超音波 检查及导引治疗已累 积了非常多的经验, 并发表很多相关的论 文在国际重要期刊上 , 在国际上处于领先 的地位。



www.changgung.hospital 2+886-3-3184301 ∢isc@camh.ora.tw